

# Seelsorgeraum

Pfarramt St. Anton, Neptunstrasse 70, Postfach, 8032 Zürich, 044 387 46 00, [www.st-anton-zuerich.ch](http://www.st-anton-zuerich.ch)



Seelsorge: Dr. Andreas Rellstab, Pfarrer  
Wojciech Kaszyczyc, Vikar  
Seniorenpastoral: Priska Machuzhak-Loepfe  
PZ Riesbach: Manuela Andolina

Diakonie: Patrizia Meleleo  
Jugendarbeit: Andreas Pinsini  
Sakristan: Zef Spaqi  
Foyer St. Anton: Adrian Kaiser, 076 444 55 23

Leitungsassistentin: Monika Bieri  
Sekretariat: Sonja Meier  
Mo/Di/Do: 8.30–12.00 Uhr, 14.00–17.00 Uhr  
Mi/Fr: 8.30–12.00 Uhr  
[st.anton@zh.kath.ch](mailto:st.anton@zh.kath.ch)

## Gottesdienste St. Anton

### 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### Samstag, 26. Oktober

9.30 Gebetsvormittag HLI Schweiz (Krypta)  
16.30 Eucharistiefeier  
18.00 English Mass (Upper Church)

#### Sonntag, 27. Oktober

9.30 Eucharistiefeier  
11.15 English Mass (Upper Church)  
19.30 Misa en español  
Kollekte: *Priesterseminar St. Luzi Chur*

#### Mittwoch, 30. Oktober

8.30 Wortgottesdienst mit  
Kommunionspendung

#### Donnerstag, 31. Oktober

8.30 Wortgottesdienst mit  
Kommunionspendung

#### Freitag, 1. November

##### Allerheiligen

8.30 Eucharistiefeier  
16.00 Ökum. Gedenkfeier auf dem  
Friedhof Enzenbühl

### 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### Samstag, 2. November

16.30 Eucharistiefeier/Musik: TUBE –  
Turicum Blockflötenensemble/  
Leitung: Sabrina Frey  
18.00 English Mass (Upper Church)

#### Sonntag, 3. November

##### Allerheiligen/Allerseelen

9.30 Eucharistiefeier mit Totengedenken. Musik: *Dan Forrest: Requiem for the living, Fassung mit kleinem Orchester*, mit Cantus Zürich (Chor), Collegium Musicum (Orchester) und Solistin, Leitung: Sven-David Harry  
9.30 Kindergottesdienst (Krypta)  
Anschließend Kirchenkaffee  
11.15 English Mass (Upper Church)  
19.30 Misa en español  
Kollekte: *Katholische Gymnasien im Bistum Chur*

#### Dienstag, 5. November

8.30 Wortgottesdienst mit  
Kommunionspendung  
18.30 Singen zur Nacht (Krypta)

#### Freitag, 8. November

8.30 Wortgottesdienst mit  
Kommunionspendung

## WERKTAGE

Sofern oben nicht anders aufgeführt:  
Di–Fr 8.30 Eucharistiefeier (Krypta)

## BEICHTGELEGENHEIT

Jeden Samstag 15.30–16.15 Uhr (Krypta) oder nach Vereinbarung.

## GEDÄCHTNISSE UND LEGATE

Di 29.10. 8.30 Frieda Aregger  
Mi 6.11. 8.30 Bea Eugster

## SENIORENMITTAGESSEN

### Freitag, 1. November, 12.00 Uhr Grosser Saal, Maria Krönung

Neue Gäste melden sich bitte im Sekretariat bis Montag, 28. Oktober.

## ALLERHEILIGEN/ALLERSEELN

Wir feiern dieses Jahr die Eucharistiefeiern mit Totengedenken in St. Anton und Maria Krönung am **Sonntag, 3. November**.

Allerheiligen und Allerseelen kombiniert feiern macht Sinn, denn an Allerheiligen feiern wir nicht nur die offiziell Heilig gesprochenen, sondern alle (unbekannten), die heiligmässig gelebt haben und in die Herrlichkeit Gottes heimgekehrt sind. Wie viele Heilige haben unter uns gelebt und leben heute unter uns? Vielleicht ganz unbemerkt und übersehen? Daher gedenken wir an Allerheiligen auch aller Seelen, die Gott allein kennt, und vertrauen darauf, dass sie wie die Heiligen in der Lebensfülle Gottes geboren sind.

Zu diesen Feiern sind ganz besonders alle eingeladen, die in diesem Jahr einen geliebten Menschen verloren haben.



### St. Anton:

Andrea Margit Kerner, Patrice Hardmeier, Domenica Bacchini, Maria Bissegger geb. Rechtenbacher, Franz Jäger,

Alice Zehnder, Rosa Zibung, Germana Trachsler, Marietta Flury, Agnes Terigi geb. Caduff, Marianna Dery, Elsa Wellinger geb. Eichholzer, Ingrid Rohrer geb. Hollósy, Konrad Oechslin, Regula Birnstiel geb. Schmid, Luise Genkinger, Agnese Elena Girard geb. Krumscheid, Margarita Spicher geb. Schmidiger, Josef Bärtsch, Nicolette Biedermann, Georges Guéneux, Wenefrieda Vignoni, Marianne Hürlimann geb. Salzmann, Maria Pia Weber geb. Muntwiler, Francesca Zappia, Mario D'Aulerio, Magdalena Julia Fahrion, Hedwig Hellstern geb. Ricklin, Adelheid Bersorger geb. Muffler, Renato Lardi, Viola Regina Antunovits Sommer, Rosmarie Stirnimann geb. Meier, Paola Luigia Petersen geb. Mitterberger, Maria Pianelli geb. Pavon, Manuel Nieto Casal, Claude Andre Bärtsch, Josef Ignaz Hörler, Marlise Agnes Bischof geb. Huber, Federico Carlo Conti-Seeholzer, Mily Betschon geb. Halter, Gertrud Heindler geb. Weinlich.

### Maria Krönung:

Raymond Berclaz, Erika Pochon, Antonietta Bader, Boris Cotar, Hans-Rudolf Nuss, Ruth Tesch, Walter Meier, Abi Hermiz, Karolina Zumstein, Kurt Steffen, Werner Flückiger, Mária Kékkö, Margarita Fröhli, Kurt Chaloupka, Rosmarie Spirig, Jeannette de Boni, Werner Sieg, Rudolf Meier, Iris Hiller, Christian Saxer, Klaus Daube, Katharina May, Monika Macher, Josephina Hohmann, Margrit Arnold, Ilona Bagladi, Herta Supper, Frieda Hoher, Judith Vohdin, Georg Berger, Paul Manighetti, Emma Cassani, Brigitte Fuchs, Anita Knöpfle, Hildegard Zubler, Rose-Marie Hunziker, Lydia Bürgi, Marta Böni, Miguel Anabitarte, Karl Töppel, Luise Jaray, Hugo Leutenegger, Josef Ruck, Paul Lütolf, Werner Mullis.

## ÖKUM. LATERNENUMZUG UND GOTTESDIENST ZU ST. MARTIN

### Samstag, 9. November

17.15 Besammlung bei  
Neuer ref. Kirche Witikon für  
Laternenumzug  
18.00 ökum. Familien-  
gottesdienst in  
Maria Krönung  
18.30 Familien-Bingo  
im Grossen Saal



Christoph Amman und Piera Obrist freuen sich auf viele Mitfeiernde.

# St. Anton – Maria Krönung

Pfarramt Maria Krönung, Carl-Spitteler-Strasse 44, 8053 Zürich, 044 381 35 00, [www.maria-koenung.ch](http://www.maria-koenung.ch)

Seelsorge: Dr. Andreas Rellstab, Pfarrer  
Wojciech Kaszczyk, Vikar

Diakonie: Patrizia Perilli  
Jugendarbeit: Andreas Pinsini  
Sakristanin: Melquiadesa Spitzer  
Hauswart: Peter Spitzer

Sekretariat: Monika Seemann  
Mo–Fr, 8.30–12.00 Uhr  
[maria.koenung@zh.kath.ch](mailto:maria.koenung@zh.kath.ch)



## JODLERMESSE IN ST. ANTON

Feierliche Jodelmesse gesungen vom Jodelclub Säntisgruoss Unterwasser-Wildhaus

**Sonntag, 17. November 2024**

**9.30 Uhr in der Kirche St. Anton**

Anschliessend Apéro im Festsaal mit den Mitwirkenden.

## KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG IN MARIA KRÖNUNG

Die Stimmberechtigten der römisch-katholischen Kirchgemeinde Zürich-Witikon werden freundlich eingeladen zur

**Kirchgemeindeversammlung**

**Sonntag, 17. November 2024, 12.10 Uhr**

(im Anschluss an den Gottesdienst) im «Grossen Foyer» an der Carl-Spitteler-Strasse 44, 8053 Zürich

### Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezählenden
2. Ersatzwahl für ein Mitglied der Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Legislatur 2022–2026
3. Tätigkeitsbericht der Kirchenpflege
4. Abnahme des Budgets 2025
5. Beantwortung von Anfragen gemäss § 23 KGR
6. Varia
  - Informationen zum Pfarreileben mit fotografischem Jahresrückblick
  - Mitteilungen

Stimm- und wahlberechtigt sind die in Zürich-Witikon wohnhaften Mitglieder der Röm.-kath. Körperschaft, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, im Besitz des Schweizer Bürgerrechts oder der Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung (Ausweis B, C, Ci) sind und nicht von der Ausübung der politischen Rechte ausgeschlossen sind.

Die Akten zur Kirchgemeindeversammlung liegen ab Montag, 28. Oktober 2024, während der Bürozeiten im Pfarresekretariat zur Einsichtnahme auf. Anfragen gemäss § 23 KGR sind spätestens zehn Arbeitstage vor der Kirchgemeindeversammlung dem Präsidenten der Kirchenpflege Zürich-Witikon schriftlich einzureichen.

Gäste sind an der Versammlung herzlich willkommen! Im Anschluss sind alle Anwesenden zum Apéro eingeladen.

Zürich, 16. Oktober 2024

*Röm.-kath. Kirchenpflege Zürich-Witikon*

## SAMICHLAUS 2024 IN WITIKON UND UMGEBUNG

Der Samichlaus ist diesen Herbst von Mittwoch, 4., bis Sonntag, 8. Dezember, mit seinem Schmutzli unterwegs und freut sich auf viele leuchtende Kinderaugen, positive Kontakte, Sprüchli, Liedli und herzliche Momente im Kreise der Familien:



### Im Witiker Chlaushüüli:

So 1. Dez. 15.00–17.30 Uhr

### Samichlausbesuche:

Mi 4. Dez. 17.00–20.00 Uhr

Do 5. Dez. 17.00–20.00 Uhr

Fr 6. Dez. 16.00–20.00 Uhr

Sa 7. Dez. 16.00–20.00 Uhr

So 8. Dez. 16.00–20.00 Uhr

Anmeldungen und Informationen unter:

[www.samichlaus-witikon.ch](http://www.samichlaus-witikon.ch) oder

Sekretariat Maria Krönung (044 381 35 00)

Carl-Spitteler-Str. 44, 8053 Zürich.

Bei frühzeitiger Anmeldung können Terminwünsche besser berücksichtigt werden. **Anmeldungen nehmen wir bis**

**Samstag, 9. November 2024**, entgegen.  
*Samichlaus-Gruppe Witikon*

## PERSONELLES

Liebe Angehörige unseres Seelsorge-raums, auf Wunsch vieler Witiker nach einem Pfarrer vor Ort bzw. einer ständigen Ansprechperson vor Ort haben Vikar Wojtek und ich unsere Aufgaben seit dem 1. Oktober neu aufgeteilt. Betroffen sind vorläufig nur die Gottesdienste. Vikar Wojtek feiert sie in Maria Krönung, ich in St. Anton, und nur wenn einer von uns abwesend ist, vertreten wir uns gegenseitig. Ich bleibe Pfarrer in beiden Pfarreien, Vikar Wojtek bleibt ebenfalls in beiden Pfarreien Vikar. Ich hoffe, dass wir auf diese Weise dem Wunsch der Witiker Pfarreiangehörigen angemessen entgegenkommen.

*Pfr. Andreas Rellstab*

## Gottesdienste Maria Krönung

### 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag, 26. Oktober**

18.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 27. Oktober**

11.00 Eucharistiefeier

Kollekte: *Priesterseminar St. Luzi Chur*

**Dienstag, 29. Oktober**

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung

**Mittwoch, 30. Oktober**

9.15 Eucharistiefeier

**Donnerstag, 31. Oktober**

8.45 Rosenkranz

9.15 Eucharistiefeier

**Freitag, 1. November**

Abendliche Anbetung und Eucharistiefeier entfallen wegen eines Personalanlasses

### 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag, 2. November**

18.00 Orgelmesse mit Eucharistiefeier

**Sonntag, 3. November**

**Allerheiligen/Allerseelen**

11.00 Eucharistiefeier mit Gedenken

der Verstorbenen unserer

Pfarrei; in der Friedhofkapelle

Witikon (Witikonstrasse 525)

Musik: Anna Taddeo, Cello und

Andrea Scarpa, Orgel;

im Anschluss an den Gottes-

dienst Segnung der Gräber

Kollekte: *Katholische Gymnasien im Bistum Chur*

## WERKTAGE

*Sofern oben nicht anders aufgeführt:*

Di, Mi, Do 9.15 Eucharistiefeier

Do 8.45 Rosenkranz

Fr 18.15 Anbetung

19.30 Eucharistiefeier

## GEDÄCHTNISSE UND LEGATE

Sa 26.10. 18.00 Johann Lukas Brüssel

So 27.10. 11.00 Tosca u. Peter Bronner

Do 31.10. 9.15 Suzanne Marmier

Sa 2.11. 18.00 ungenannt  
ungenannt

Do 7.11. 9.15 Hans Schlumpf